

LS-123T INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI



E-IM-2838

ENGLISH
FRENÇAIS

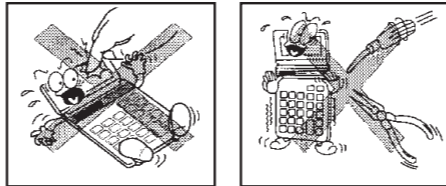
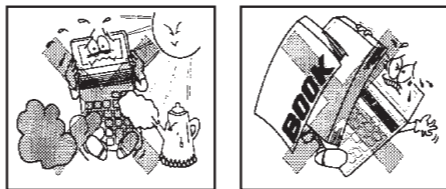
Calculation Examples / Exemples de Calculs

CALCULATION / CALCUL	OPERATION / FONCTIONNEMENT	DISPLAY / AFFICHEUR
		123456789012
▼ Mixed/ Mixtes	ON/CA	(0.)
140-35+22=127	140 [-] 35 + 22 =	(127.)
2x 2 = 6	2 [x] 2 [=] 3 [=]	(6.)
-7x99 = -63	7 [+/-] [x] 99 [=]	(-63.)
(2+4)+3x8.1=16.2	2 + 4 + 3 [x]	(16.2)
8 [0] 1 [=]		
▼ Constant/ Constantes		
2+3=5	2 + 3 =	(5.)
4+3=7	4 + =	(7.)
1-2=-1	1 [-] 2 =	(-1.)
2-2=0	2 [-] =	(0.)
2x3=6	2 [x] 3 =	(6.)
2x4=8	4 [x] =	(8.)
6+3=2	6 + 3 [=]	(2.)
9+3=3	9 + [=]	(3.)
▼ Power, Fraction / Puissance, fractions		
3 ⁴ = 81	3 [x] [=] [=] [=] [=]	(81.)
1/5=0.2	5 [1/x] [=]	(0.2)
1/(2x3+4)=0.1	2 [x] 3 + 4 [=] [1/x] [=]	(0.1)
▼ Square Root / Racines carrées		
√3 = 1.73205080756	3 [√]	(1.73205080756)

CALCULATION / CALCUL	OPERATION / FONCTIONNEMENT	DISPLAY / AFFICHEUR
		123456789012
▼ Percentage / Pourcentages		
1200x $\frac{12}{100}$ = 144	1200 [x] 12 [%]	(144.)
1200x $\frac{15}{100}$ = 180	15 [%]	(180.)
1200+(1200x20%)=1,440	1200 + 20 [%]	(1'440.)
1200-(1200x20%)=960	1200 [-] 20 [%]	(960.)
▼ Memory / Mémoire	ON/CA	(0.)
3x4= 12	3 [x] 4 [M₊]	(M 12.)
-) 6+0.2= 30	6 + 0.2 [M₊]	(M 30.)
-18	18 [M₋]	(M -18.)
+) 200	200 [M₊]	(M 200.)
182	[M_{CM}] (Recall Memory)	(M 182.)
	[M_{CM}] (Clear Memory)	(182.)
▼ Grand total / Total général	ON/CA	(0.)
30x40= 1,200	30 [x] 40 [GT]	(GT 1'200.)
50x60= 3,000	50 [x] 60 [GT]	(GT 3'000.)
+) 25x30= 750	25 [x] 30 [GT]	(GT 750.)
4,950	[GT]	(GT 4'950.)
+) 235x35= 8,225	235 [x] 35 [GT]	(GT 8'225.)
13,175	[GT] (Grand Total / Total général)	(GT 13'175.)
	[GT] (Clear Grand Total / Effacement du total général)	(13'175.)
▼ Tax/Taxe		
Tax Rate Set / Calcul des taux de taxe		
Tax Rate / Taux de taxe = 5%	ON/CA [SET] 5 [SET]	(TAX% 5.)
Recall Tax Rate / Rappel des taux de taxe	ON/CA [RECALL]	(TAX% 5.)
Add the Tax Amount / Addition du montant de la taxe		
Price \$2,000 without tax / Prix 2 000 \$ sans taxe	2000	(2'000.)
Selling price with tax? / Prix de vente avec taxe ? (\$2,100 / 2 100 \$)	[TAX+]	(TAX+ 2'100.)
Tax = (\$100) / Taxe = (100 \$)	[TAX+]	(TAX 100.)
Deduct Tax Amount / Soustraction du montant de la taxe		
Selling price \$3,150 with tax / Prix de vente 3 150 \$ avec taxe	3150	(3'150.)
Price without tax? (\$3,000) / Prix sans taxe ? (3 000 \$)	[TAX-]	(TAX- 3'000.)
Tax amount? = (\$150) / Montant de la taxe ? = (150 \$)	[TAX-]	(TAX 150.)

CALCULATION / CALCUL	OPERATION / FONCTIONNEMENT	DISPLAY / AFFICHEUR
		123456789012
▼ Overflow/ Dépassement de capacité		
1) 123456789x78900 =9740740652100 (ERROR/ERREUR)	123456789 [x] 78900 [=]	(E 9.74074065210) (9.74074065210)
2) 999999999999 123 (Add to Memory / Ajouter en mémoire)	99999999999 [M₊] 123 [M₊]	(M 999'999'999'999.) (M 1.00000000012) (M 1.00000000012)
3) 6+0=0 (ERROR/ERREUR)	6 + 0 [=]	(E 0.) (0.)

Taking Care of Your Calculator / Maintien en bon état de la calculatrice



ENGLISH

POWER SUPPLY

This calculator comes with a dual power source. The duration of alkaline battery depends entirely on individual usage. When the battery is exhausted, you can still use the solar cell to power the calculator.

(NOTE: Do not attempt to change the battery by yourself. Visit a Canon Service Center to change the battery for you).

■ Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. If this occur, press the **ON/CA** key and restart your calculation from the beginning.

AUTOMATIC POWER-OFF FUNCTION

When the power is turned "ON" and none of the keys are pressed for more than 7 minutes, the calculator turns off automatically to save power. Press **ON/CA** key to re-start the calculator.

GRAND TOTAL FUNCTION

[GT] The totals are accumulated in the grand total memory. Press **[GT]** to get the grand total. Press **[GT]** twice to clear the grand total memory.

TAX FUNCTION

ON/CA **[SET]** **Store the tax rate:** Press **ON/CA** **[SET]** and enter the tax rate figure, then press **[SET]** to store.

ON/CA **[RECALL]** **Recall the tax rate:** Press **ON/CA** **[RECALL]** to recall the current tax rate.

[TAX+] **Add tax key:** Used for adding the tax amount to the display figure.

[TAX-] **Deduct tax key:** Used for deducting the tax amount from the displayed figure.

OVERFLOW FUNCTIONS

In the following cases, "E" will be shown on the display. The keyboard is electronically locked, and further operation is impossible. Press **[CE]** key to clear the overflow.

The overflow occurs when:

- The result or the memory contents exceeds 12 digits.
- Dividing by "0".

SPECIFICATION

Power Source: Solar cell and alkaline battery (LR44 x 1)
Usable Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)
Dimension: 145mm (L) x 104mm (W) x 25mm (H)
5-45/64" (L) x 4-1/32" (W) x 63/64" (H)

Weight : 119g (4.02oz)
(Subject to change without notice)

FRENÇAIS

ALIMENTATION

Cette calculatrice est dotée d'une double source d'alimentation. La durée d'une pile alcaline dépend entièrement de l'utilisation individuelle.

(Remarque : Ne pas tenter de remplacer soi-même la pile. Demander à un Centre de service après-vente Canon d'effectuer cette opération.)

■ Une interférence électromagnétique ou une décharge électrostatique peuvent causer des erreurs d'affichage ainsi que la perte ou la modification du contenu de la mémoire. Dans de telles circonstances, appuyer sur la touche **ON/CA** recommencer l'opération de calcul depuis le début.

FONCTION DE MISE HORS CIRCUIT AUTOMATQUE

Lorsque la calculatrice est sous tension « ON », mais qu'aucune des touches n'est actionnée pendant plus de 8 minutes, la calculatrice s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie. Appuyer sur la touche **ON/CA** pour remettre la calculatrice en marche. « 0 » apparaîtra sur l'afficheur.

FONCTIONS TOTAL GLOBAL

[GT] Les totaux sont accumulés dans le registre du total global. Appuyer sur **[GT]** une deuxième fois pour obtenir le total global. Appuyer sur **[GT]** e total est effacé.

CALCUL DE TAXE

ON/CA **[SET]** **Pour mémoriser un taux de taxe :** Appuyer sur les touches **ON/CA** **[SET]** et entrer un taux de taxe. Puis appuyer sur la touche **[SET]** pour le mémoriser.

ON/CA **[RECALL]** **Pour rappeler le taux de taxe :** Appuyer sur les touches **ON/CA** **[RECALL]** pour rappeler le taux de taxe entré.

[TAX+] **Touche d'addition de taxe :** Sert à ajouter le montant de la taxe aux chiffres affichés.

[TAX-] **Touche de soustraction de taxe :** Sert à déduire le montant de la taxe des chiffres affichés.

FONCTION DÉPASSEMENT DE CAPACITÉ

Dans les cas suivants, lorsque « E » s'affiche, le clavier se verrouille électriquement et l'utilisation de la calculatrice devient impossible. Appuyer sur **[CE]** pour éliminer le dépassement de capacité. Les circonstances suivantes provoquent le dépassement :

- Le résultat ou le contenu de la mémoire dépasse 12 chiffres à gauche de la virgule décimale.
- La division par « 0 ».

FICHE TECHNIQUE

Source d'alimentation : Pile solaire et pile alcaline (LR44 x 1)
Température d'utilisation :
De 0 °C à 40 °C (de 32 °F à 104 °F)
Dimension : 145mm (large.) x 104mm (long.) x 25mm (haut.)
5 po 45/64 (large.) x 4 po 1/32 (long.) x 63/64 (haut.)
Poids : 119 g (4.02 oz)
(Sous réserve de modifications sans préavis)